

DTX

Détecteur technique universel

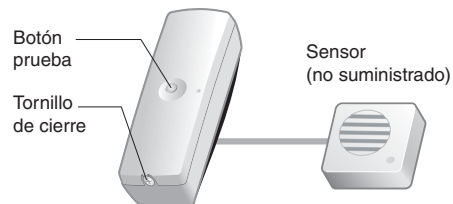
Notice d'installation et d'utilisation



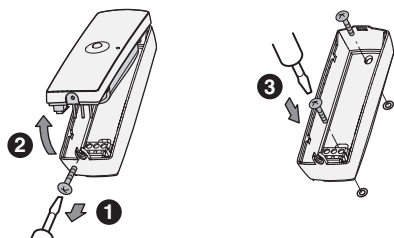
1. Présentation

Le détecteur technique universel est un émetteur radio auquel doit être raccordé un capteur technique (détecteur de gaz, ...) intégrant une sortie contact sec.
Il signale chaque détection de défaut par un message de type "alarme technique" aux éléments du système (centrale, transmetteur, clavier info-commande).

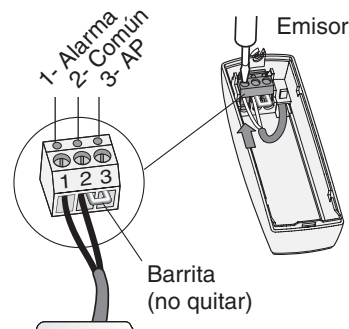
Nota : Il n'y a pas de déclenchement de la sirène du système dans le cas d'une alarme technique.



2. Installation



- Raccordez les 2 fils du capteur aux bornes 1 et 2 du détecteur technique
- Laissez le strap câblé entre les bornes 2 et 3.



Les commutateurs sont pré-réglés en usine, ne pas changer leur position.

- 1 : contact d'ouverture désactivé
- 2 : déclenchement immédiat
- 3 : déclenchement à l'ouverture du contact (NF)



3. Mise en service

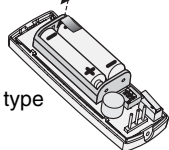
Languette de protection

Signalisation de piles usées.

Par une série de 3 bips courts, à chaque émission d'un message radio.

Ne pas jeter les piles usagées, ramenez-les dans un lieu de collecte.

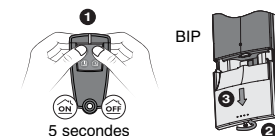
2 piles alcalines type LR03 (ou AAA)



4. Associer votre détecteur au système

Etape 1 : Passez la centrale en mode MAINTENANCE

- Appuyez simultanément sur les touches ON et OFF (environ 5 secondes) d'une télécommande reconnue par la centrale, jusqu'à ce que la centrale émette un bip et le voyant jaune clignote.
- Ouvrez la trappe de la centrale dans la minute.

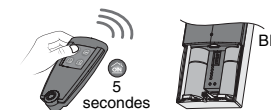


Etape 2 : Passez la centrale en mode

AJOUT DE PRODUITS

Appuyez sur la touche ON de la télécommande jusqu'à ce que la centrale émette un bip.

Le voyant jaune de la centrale s'allume en permanence.



Etape 3 : Valider sur le détecteur

Appuyez sur le bouton "Test" du détecteur jusqu'à ce que la centrale émette un bip.



Etape 4 : Quittez le mode AJOUT DE PRODUITS

Appuyez sur la touche OFF de la télécommande.

La centrale émet un BIP et son voyant jaune clignote.



Etape 5 : Refermez la trappe de la centrale

5. Test de l'installation

- Provoquer une détection (voir notice constructeur du capteur associé)
- Vérifiez le bon déroulement du traitement de la détection

6. Caractéristiques techniques

- Alimentation : 2 piles alcalines 1,5 Volts type LR03 (ou AAA)
- Consommation moyenne en veille : 12 μ A
- Consommation moyenne en émission : 15 mA
- Autonomie : 3 ans en utilisation normale
- Fréquences radio : 434 et 868 MHz
- Equipement Hertzien de Classe 1 (peut être mis sur le marché et mis en service sans restrictions)
- Portée radio : De 100 à 300 mètres en champ libre selon les équipements associés (portée pouvant être altérée en fonction des conditions d'installation et de l'environnement électromagnétique)
- Longueur maxi du câble entre émetteur et capteur : 3 mètres
- Indice de protection : IP30
- Utilisation : intérieur sec exclusivement
- Dimensions : 102 x 32,5 x 31 mm
- Température de fonctionnement et de stockage : -10°C / +55°C



Par la présente Delta Dore déclare que l'équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE

La déclaration de conformité CE de cet équipement est disponible, sur demande, auprès de : Service "Infos techniques"
DELTA DORE - Bonnemain - 35270 Combours (France)
mail : info.techniques@deltadore.com

En raison de l'évolution des normes et du matériel, les caractéristiques indiquées par le texte et les images de ce document ne nous engagent qu'après confirmation par nos services.

DTX

Detector técnico universal

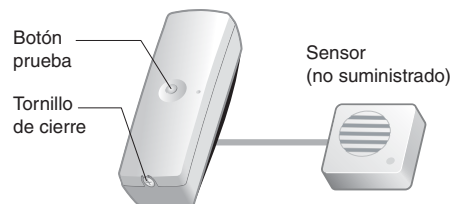
Manual de instalación y utilización



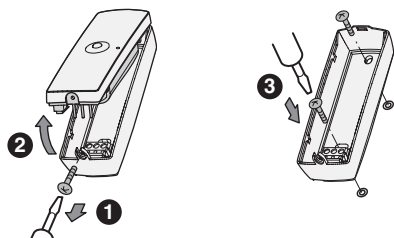
1. Presentación

El detector técnico universal es un emisor radio al que debe conectarse un sensor técnico (detector de gas, etc.) con una salida contacto seco. Informa a los elementos del sistema (central, transmisor, teclado info-mando) de los fallos detectados mediante un mensaje de tipo "alarma técnica".

Nota : la sirena del sistema no se activa en caso de alarma técnica



2. Instalación

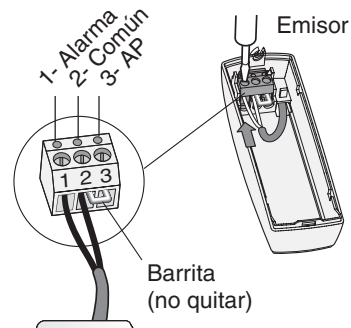


Los conmutadores están preajustados de fábrica, no cambie su posición.

- 1: contacto de apertura desactivado
- 2: activación inmediata
- 3: activación al abrir el contacto (NF)



- Conecte los 2 cables del sensor a los bornes 1 y 2 del detector técnico.
- Deje la barrita cableada entre los bornes 2 y 3.



3. Puesta en servicio

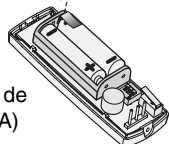
Lengüeta de protección

Señal de pilas usadas.

Mediante una serie de tres "bip" cortos, cada vez que se emite un mensaje radio.

No tire las pilas usadas, deposítelas en un punto de recogida.

2 pilas alcalinas de tipo LR03 (o AAA)



4. Asociar el detector al sistema

Etapa 1: Ponga la central en modo MANTENIMIENTO

1 Pulse simultáneamente las teclas ON y OFF (5 segundos aproximadamente) de un telemando reconocido por la central, hasta que esta emita un "bip" y el testigo parpadee.

2 3 Abra el compartimento de la central en el minuto que sigue.

Etapa 2: Ponga la central en modo AÑADIR PRODUCTOS

Pulse el botón ON del telemando hasta que la central emita un "bip".
El testigo amarillo de la central se enciende fijo.

Etapa 3: Validar en el detector

Pulse el botón prueba "Test" (prueba) del detector hasta que la central emita un "bip".

Etapa 4: Salir del modo AÑADIR PRODUCTOS

Pulse la tecla OFF del telemando.

La central emite un "bip" y su testigo parpadea.

Etapa 5: Cerrar el compartimento de la central



5. Prueba de instalación

- Provoque una detección (ver manual del fabricante del sensor asociado).
- Compruebe que el proceso de detección se lleve a cabo correctamente.

6. Características técnicas

- Alimentación: 2 pilas alcalinas 1,5 V tipo LR03 (o AAA).
- Consumo medio en modo en espera: 12 μ A.
- Consumo medio en emisión: 15 mA.
- Autonomía: 3 años con un uso normal.
- Radiofrecuencias: 434 y 868 MHz.
- Equipo radioeléctrico de clase 1 (se puede comercializar y poner en servicio sin restricciones).
- Alcance radio: De 100 a 300 metros en campo libre según los equipos asociados (el alcance puede verse alterado en función de las condiciones de instalación y del entorno electromagnético).
- Longitud máxima del cable entre el emisor y el sensor: 3 metros.
- Índice de protección: IP30.
- Utilización: interior seco exclusivamente.
- Dimensiones: 102 x 32,5 x 31 mm.



Por la presente Delta Dore declara que el equipo cumple las exigencias esenciales y las demás disposiciones pertinentes de la directiva R&TTE 1999/5/CE

La declaración de conformidad CE de este equipo está disponible, a petición, en :
Servicio "Información técnica"
DELTA DORE - Bonnemain - 35270 Combours (Francia)
E-Mail: info.techniques@deltadore.com

Debido a la evolución de las normas y del material, las características indicadas en el texto y las imágenes de este documento sólo nos comprometen después de haber sido confirmados por nuestros servicios.